

こうほう 広報もりおか 11月1日号 から

リビングガイド

Living Guide



生活情報

Vol. 132

作成：盛岡市交流推進部文化国際課・(公財)盛岡国際交流協会

〒020-8530 盛岡市内丸12-2 TEL: 019-626-7524 FAX: 019-622-6211

EMAIL: bunkakokusai@city.morioka.iwate.jp または info@mira-morioka.com



もりおかし 盛岡市

ホームページ

もりおかこくさい 盛岡国際 交流協会



ホームページ



協会キャラクター モリヲ

[やさしい日本語](#)

[English](#)

[中文](#)

広報 **もりおか** 2023年11月1日号 (第1612号) No. 1612



◎保育園・幼稚園の申込みについて

About application for nursery school/kindergarten
关于保育园/幼儿园的报名申请

◎パソコン や スマートフォンのリサイクル

Recycling of personal computers and smartphones
回收电脑和智能手机

お問い合わせ先: 盛岡市交流推進部文化国際課 (019-626-7524) / 盛岡国際交流協会 (019-622-6211)

◎保育園・幼稚園 の 申込み について



- ・保育園 や 幼稚園 は、子どもを 預かってくれる 場所 です。
- ・昼間に 仕事があるとき などに、預ける ことができます。
- ・保育園 や 幼稚園 に 入るとき は、申込み を してください。

・保育園 は 市役所 で 申込み が できます。 HPは こちら ⇒



・盛岡市 が 運営 している 幼稚園 は、次の 2つ の 園 が 申込み できます。

→ ① 太田 幼稚園 (住所：盛岡市上太田吉本9、TEL：019-659-0597)

→ ② 好摩 幼稚園 (住所：盛岡市好摩上山13-1、TEL：019-682-1300)

◎パソコン (PC) や スマートフォンの リサイクル

・小型家電 (パソコン・スマートフォン・デジタルカメラ など) は 決まった 場所で 回収 して、リサイクル します。

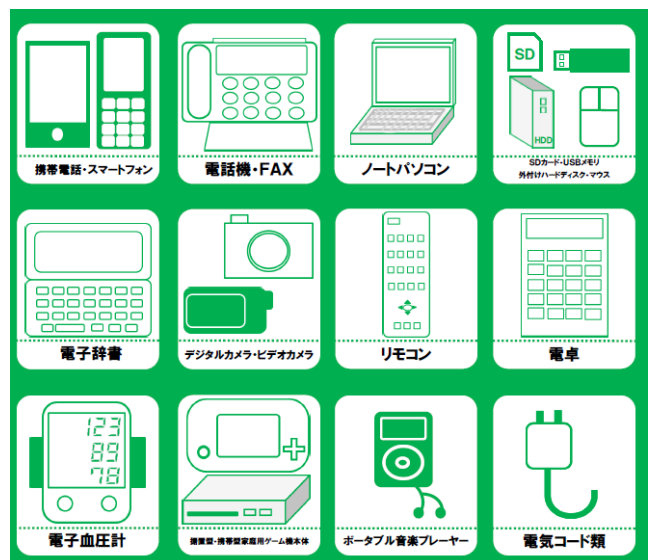
・ゴミ箱 には 捨てないで ください。



◆回収 できる 場所 ⇒



◆回収 できる もの ⇒



◎About application for nursery school/kindergarten



- Nursery schools and kindergartens are places where children are taken care of.
- You can leave your child there when you have to go to work during the day.
- Please apply when entering a nursery school or kindergarten.

• Applications for nursery schools can be made at City Hall. HP ⇒



• You can apply for the following two kindergartens operated by Morioka city.

- ① Ota Kindergarten (Address: 9 Kamiota Yoshimoto, Morioka City, TEL: 019-659-0597)
- ② Koma Kindergarten (Address: 13-1 Koma Kamiyama, Morioka City, TEL: 019-682-1300)

◎Recycling of personal computers and smartphones

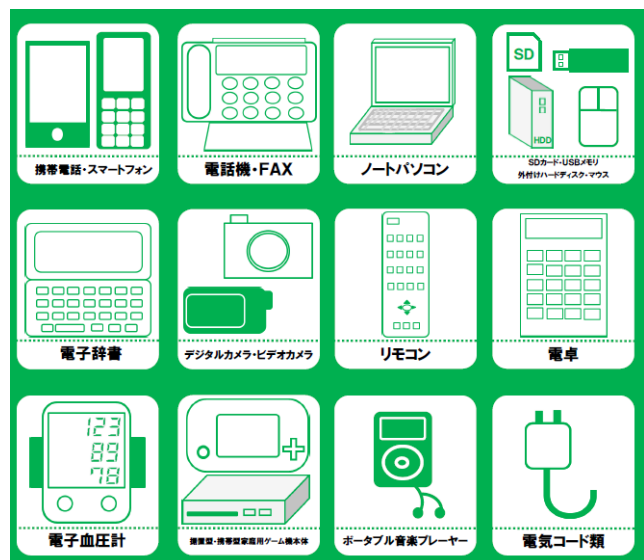
- Small home appliances (computers, smartphones, digital cameras, etc.) are collected and recycled at designated locations.
- Please do not dispose them in the trash.



◆Where you can dispose ⇒
(Collection Point)



◆What can be collected ⇒
(Collectable Items)



◎关于保育园/幼儿园的申请



- 托儿所和幼儿园是照顾孩子的地方。
- 当您白天有工作要做时, 您可以将其留在那里。
- 请在入托儿所或幼儿园时申请。

• 托儿所的申请可向市役所提出。 HP ⇒



• 您可以申请以下两所本市运营的幼儿园。

- ① 大田幼儿园 (地址: 盛冈市上太田吉本9号, 电话: 019-659-0597)
- ② 驹幼儿园 (地址: 盛冈市驹神山13-1, 电话: 019-682-1300)

◎回收电脑和智能手机

- 小家电 (电脑、智能手机、数码相机等) 在指定地点收集和回收。
- 请不要将其扔进垃圾桶。



◆哪里可以收集 ⇒



◆可以收集什么 ⇒

